

本報宣言
本報為加國致公堂之機關。前為同胞除專制之束縛。今為國民謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有擁護共和者。則贊助之。確有近于專制者。則討論之。至于僑胞方面。首重培植新道。善無新道之根本。雖日日言改良舊道。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國七年九月初四日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT
443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.
ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER
Phone Seymour 7092 (WEDNESDAY, SEPTEMBER 4, 1918.) P. O. Box 260
VOLUME 9 No. 50 (號五第卷九第紙聞新) \$7.00 PER YEAR
本報信箱二百六十六號(禮拜三)九〇七磨詩線

本報價目
本報除禮拜日停派外。按日呈派。本埠每月收報費五毫。郵費七毫。五英屬各埠。美國檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年美金七元。正午。四元。三月。二元。一月。七毫。五中國及外國。今減為同價。以期傳播共和主義。無論取閱。暫久。均仰先惠。方能接日。郵費。請。大雅。相諒。如蒙。賜閱。請將。西字。住址。惠來。

本報印件
本報歷年承印中西文件。妥當。速成。取價。克己。加以。印。張。整潔。校對。精慎。久為。光顧。者。所。公認。邇來。大加。改良。凡。中西。活版。字。粒。花。邊。以及。新式。物料。印刷。人工。等。皆。從。精。益。求精。務。為。特色。之。表。見。也。

夏歷歲次戊午八月初一日

致公堂與國家有重要之關係
(伍 嵩)

國家者人類之所積而成者也。人類已積成爲國家。則國家之盛衰存亡。係于人類之良否。人類而良。則可守祖宗之遺。而保其故土。人類不良。則必速國家于滅亡。而人類亦爲他人之奴隸。必然之理也。吾國自滿清入寇以來。二百餘年。錦綉山河。亦屬他人所有。人類亦爲他人牛馬。任他人之叱喝擗。而俯首以從。賴我洪門人士。養精蓄銳。乘時奮起。聲震響應。形影隨。一舉手而祖宗山河。自然光復。雖湯武之伐暴安民。其功大抵不外乎此。然天下人有一得之善。未必不謂。然以自伐。惟我洪門義士。養二百餘年之銳氣。相繼而行。一旦便成古今所未有之偉大功績。乃淡然無欲。不

以利達爲懷。視一切富貴功名。猶棄敝屣。書曰。汝惟不矜。天下莫與汝爭能。汝惟不伐。天下莫與汝爭功。我洪門義士有焉。是則我洪門之進行。即國家命脈之攸關也。國存與存。國亡俱亡。其重要之關係。久爲當世人所共見。乃近有人面獸心者。始則隸藉于公堂。繼則起而絕對。其波譎雲詭之居心。已爲吾人之秦鏡所破。又轉而多爲狐媚鬚眉。鬼域面目。每欲置我洪門人士。于不敗不休之地位。然所以陷害我洪門者。實欲使一國人不復爲奴隸牛馬不止。倘我同人隱忍以待。則醜類無人降伏。勢必伸張爪牙。達人必。我洪門人士。盡置死地。雖不足惜。吾恐國家之前途。其陷溺又將誰爲援手乎。本堂以國家爲念。其救國之責。萬難旁貸于他人。凡遇有操行不軌。假本堂之名目。專以破壞阻碍進行爲事者。定必協力芟除。毋使生難圖之滋蔓。故諺有之曰。植禾必先去莠。養鷄必先逐狸。此之謂也。正式行動。已爲政界人所目。自金門懇親會後。農商兩部認爲正式社。民國七年 九月二日 城埠致公總堂謹啓

城埠致公總堂設立籌備廣州城通告
本總堂頃奉美洲金山正埠致公總堂總機。處函開本年四月一。開洪門懇親大會。經代表團重訂洪門根本章程及籌建廣州城致公堂事宜。一致通過。查籌建廣州城致公堂。進行章程。在海外設局籌款。劃分四大區。以城埠爲一區。直轄全埠。致公堂會。員。茲將重訂洪門根本章程及籌建廣州城致公堂。緣簿遞交。查取後。請即轉分。遞城埠各埠致公堂。及洪門。信。通。信。處。查。照。辦。理。等。由。奉。此。本。總。堂。已。於。六。月。廿。四。日。開。全。體。會。議。業。經。選。定。籌。建。廣。州。城。致。公。堂。駐。局。辦。事。人。員。一。班。俟。緣。簿。編。竣。即。行。郵。遞。城。埠。各。埠。致。公。堂。籌。捐。至。該。緣。簿。到。日。惟。望。我。洪。門。昆。仲。慷。慨。題。簽。成。斯。美。舉。不。獨。我。洪。門。增。莫。大。之。光。榮。而。與。實。業。設。學。校。者。胥。基。於。是。爲。此。預。告。仰。我。洪。門。會。員。一。體。知。悉。此。佈。

▲茲將駐局辦事人員列後

▲局長 周家誠 林立榮 ▲監督 李強 林德仁
▲財庫 吳昌隆 李進 均安號馬瑞堂 三合公司 林立榮
▲同吉號周家誠
▲中文書記 羅月池 李振漢 周世堯 李雁朋
▲西文書記 羅超然 馬道政
▲庶務員 黃昌利 黃炎 岑永和 胡福祥 呂坤 張棟
▲勸捐員 司徒煥棠 鍾啓然 李晃 周水 黃珠世
▲鄭燦熙 羅月池 盧安 王成 趙田 周家誠
▲趙芳椿 謝柏

城埠致公總堂設立籌備廣州城通告
本總堂頃奉美洲金山正埠致公總堂總機。處函開本年四月一。開洪門懇親大會。經代表團重訂洪門根本章程及籌建廣州城致公堂事宜。一致通過。查籌建廣州城致公堂。進行章程。在海外設局籌款。劃分四大區。以城埠爲一區。直轄全埠。致公堂會。員。茲將重訂洪門根本章程及籌建廣州城致公堂。緣簿遞交。查取後。請即轉分。遞城埠各埠致公堂。及洪門。信。通。信。處。查。照。辦。理。等。由。奉。此。本。總。堂。已。於。六。月。廿。四。日。開。全。體。會。議。業。經。選。定。籌。建。廣。州。城。致。公。堂。駐。局。辦。事。人。員。一。班。俟。緣。簿。編。竣。即。行。郵。遞。城。埠。各。埠。致。公。堂。籌。捐。至。該。緣。簿。到。日。惟。望。我。洪。門。昆。仲。慷。慨。題。簽。成。斯。美。舉。不。獨。我。洪。門。增。莫。大。之。光。榮。而。與。實。業。設。學。校。者。胥。基。於。是。爲。此。預。告。仰。我。洪。門。會。員。一。體。知。悉。此。佈。

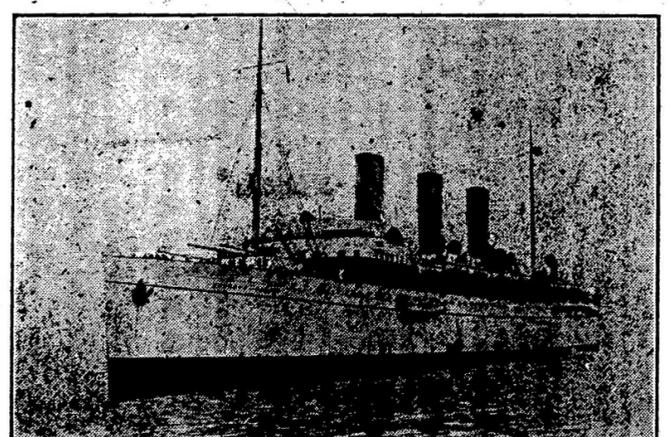
▲茲將駐局辦事人員列後

▲局長 周家誠 林立榮 ▲監督 李強 林德仁
▲財庫 吳昌隆 李進 均安號馬瑞堂 三合公司 林立榮
▲同吉號周家誠
▲中文書記 羅月池 李振漢 周世堯 李雁朋
▲西文書記 羅超然 馬道政
▲庶務員 黃昌利 黃炎 岑永和 胡福祥 呂坤 張棟
▲勸捐員 司徒煥棠 鍾啓然 李晃 周水 黃珠世
▲鄭燦熙 羅月池 盧安 王成 趙田 周家誠
▲趙芳椿 謝柏

四亞輪船公司

諸君旋唐

敬祈留意



由雲高華 啓行船期

日本皇后八月十五號

滿提高九月五號

東亞總司理司徒施啓

客務

地址 信通 徒司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

打士火理 司徒施啓 J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

買靴請來
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

委路慎靴專售
圍秀新款實靴
小孩童子童女堅固靴
男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傷口者與各勞力家有益於其工務者爲賜顧是荷

新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤爲相宜

庵不惹羅公司謹啓

詔諭我人 策勵進行。以助國家之所不逮。我同人自奉諭後。益加奮勉。母負政府期許之重。先惠准建立五...

時評

余每睹天際風雲變幻忽悟世道人心之變更無常亦無異于此當此准橋為枳之候世之有氣節與無氣節正如松栢之與凡卉也

君子之與小人。猶乘舟之與松栢也。春夏之交。松栢與乘舟無異。然天地不能舒而無條。萬物不能榮而無...

本館專電

粵軍已於二十三日克復平和 二十六日王家襄抵粵 前敵司令吳佩孚等十五人聯名致電中央主張和議以邊防形勢危急應以內戰兵力對外為理由張作霖倪嗣冲曹錕皆起反對

遠東要聞

軍之抵滿洲邊境 西伯利亞中部被圍之乞爾斯拉夫。多一助力。以與過激派軍對抗。茲聞乞爾斯拉夫與過激派軍。激過派軍勢不敵。已向彼得甫斯基。碎克架兩處退却。又東京電。今日下午日軍大本營。西伯利亞前敵協約軍。刻在烏蘇里一帶。節節進迫。聲勢浩大。又在畢拉音河流域與過激派軍鏖戰一場。過激派軍敗績。協約軍隨後追擊。又倫敦電。哈爾濱電云。反過激派首謝美諾夫之騎隊。先佔據支那丹德。達魯基薩。海連佈。伊巴里克爾等車站。過激派軍渡奧安河而退。又東京電。據最近消息。烏蘇里戰線之謝美諾夫軍。佔領都里亞。日軍奪獲與凱湖東部之森瑪哥南克。敵人死者三百人。日軍陣亡者五十人。負傷者一百二十人。日本礦工暴動之風潮。同日東京電。近日各處礦工。頻起暴動風潮。茲聞谷薩。譯音。煤礦地方。發生劇烈暴動。某礦工人將建築物放火。毀壞房屋五十餘間。始將燎原撲滅。湘贛軍事之近訊。同日北京電。湘贛軍事。近因總司令張懷芝逗留京津。各軍進行不免停頓。而南軍又有增援之消息。湘督張敬堯。督陳光遠。均深恐於危險。近日又有電來京。謂張懷芝。冠日南下。指揮軍事進行。英軍成績與損失。全日倫敦電。八月份英軍在法國戰地。共計俘虜九萬七千三百一十八人。內有將校一千二百八十三人。并奪獲大砲六百五十七尊。機關砲五千七百五十尊。重砲一千尊。其餘戰品甚夥。又英軍于八月份之損失。總數為四萬八千三百七十九人。其中陣亡及傷致死將校一千零四十人。士卒七千五百六十四人。負傷及失踪者。將校三千二百九拾四人。士卒三萬六千四百八十人。西班牙沒收德國船隻。全日馬德里電。西班牙政府以德國潛艇擊沒西班牙船隻。大為憤激。決定按照近致柏林通牒而行。將留西班牙各港之德國船隻沒收。此舉不免惹起戰爭。又據外交大臣達都氏在星期六日閣議報告。西班牙汽船曼特特。裝載煤料。由英赴班。已被德國潛艇轟沈。英軍大獲勝利。同日倫敦電。海格將軍報稱。比期與新施河開英軍。繼續前進。如火如茶。敵軍敗績。英軍已抵懷布申斯總戰線。克復險要多處。又戰地最近消息。昨日英軍俘獲德軍。仍絡繹不絕。今晨於二十里之陣線。前進之深約四里許。目下戰事甚烈。美國承認乞爾氏族。同日華盛頓電。美國政府現已承認乞爾斯拉夫民族。為對德奧戰鬥國之一。日前英法意日四國。亦先後承認為協約國之一分子。

歐戰風雲

英軍成績與損失 全日倫敦電。八月份英軍在法國戰地。共計俘虜九萬七千三百一十八人。內有將校一千二百八十三人。并奪獲大砲六百五十七尊。機關砲五千七百五十尊。重砲一千尊。其餘戰品甚夥。又英軍于八月份之損失。總數為四萬八千三百七十九人。其中陣亡及傷致死將校一千零四十人。士卒七千五百六十四人。負傷及失踪者。將校三千二百九拾四人。士卒三萬六千四百八十人。西班牙沒收德國船隻。全日馬德里電。西班牙政府以德國潛艇擊沒西班牙船隻。大為憤激。決定按照近致柏林通牒而行。將留西班牙各港之德國船隻沒收。此舉不免惹起戰爭。又據外交大臣達都氏在星期六日閣議報告。西班牙汽船曼特特。裝載煤料。由英赴班。已被德國潛艇轟沈。英軍大獲勝利。同日倫敦電。海格將軍報稱。比期與新施河開英軍。繼續前進。如火如茶。敵軍敗績。英軍已抵懷布申斯總戰線。克復險要多處。又戰地最近消息。昨日英軍俘獲德軍。仍絡繹不絕。今晨於二十里之陣線。前進之深約四里許。目下戰事甚烈。美國承認乞爾氏族。同日華盛頓電。美國政府現已承認乞爾斯拉夫民族。為對德奧戰鬥國之一。日前英法意日四國。亦先後承認為協約國之一分子。

本埠新聞

自歐洲戰事發生現各國亦加入戰團是以百物騰貴然水尤為昂貴往年貴價十分之六現買取者乃是救急扶危之用不能因此起此而不用也同胞應請速購近日之新價目足以資補明達君子幸垂察焉付藥費買者自理各埠如有信託取藥者請照下列西字全長紙付來自然得收

西氏專醫內外科 各花柳症應驗丸散佈告

大國手西氏先生學有心得術貫岐黃活人無算是以名揚中外弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便數大便結尿後遺精腰酸四肢乏力思腎為先之原治不容緩即近處延某醫調治數月投以大劑數十服而罔效適聞各報莫不稱西氏醫術如神於是付信詳述病源前後付銀求大國手訂症賜來茶丸二次服後大減再蒙先生賜來阿瑛丸兼贈以玉桂及利大便丸服之厥疾皆癒可知先生用藥得當名不虛傳敬撰數言以申紀念 英屬始羅 曹邑弟丘淮聲拜頌

良醫與良相 壽民如壽國 濟世良醫 神乎技矣 大國手西氏先生鑒 啓者弟前在唐山謀業不免勞心然鄉居世境艱難仰視俯束事事需財不得不別故鄉走重洋真得餘資以慰父老之望人所同情也到來未久在英屬度日度日作工運也不辰又防疾厄大約因勞心勞力會吐血一兩次心口常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月以來醫藥莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手西氏之良醫是以將症原由即付尺帛拾元求他批症發藥訂病藥來水茶丸散服之大見功效再取第二次藥而食之各病皆癒今神氣強健大勝從前弟過德西氏良醫理本報答未能惟有盡弟之精力登諸報章俾里染疾者治者知其所以止焉 先生醫館寓金山大埠企李街七百七十號 民國四年五月 日駐英屬安且由省郵期度弟吳春園恭 (廣信通氏西氏) Chuck Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

湯化龍被兇毒斃之外訊

據本市西報載稱。城多利三日電云。中國前任教育總長及衆議院長湯化龍君。於禮拜日。被本處操理髮業之華人名王昌壽斃。案。據醫務中人所料。此案之發生。必由于湯氏未到埠之前。預蓄機謀。其中關於中國政治上之舉動。尙因致見上之仇怨。致釀成堂門。復陷往年之故。惟此案未得清查。亦未敢決云云。

市民聯合會討論生活費之問題

市民聯合會。於昨禮拜晚八點鐘假座廣慶戲院開會。市員侯士聖氏。被舉爲該會首名之市民。九該會之組織規則。均屬其妥善籌畫。演說者甚多。大致均討論近日生活費之騰貴。并討論給兵士妻子等之贍養金。及勸各人盡力協助進行。務使生活費達到低廉之目的而後已。西婦波蘭氏提議。科那氏和議。次第一律贊成。派定委員一名。以便隨時早與一通訊。飭各市民簽名。後將事件郵寄坎京首相。請其設法保護。以得利益均沾。免致發生民日用支絀云。

洗衣工人要求增工值

洗衣工人近已組織工會。昨日向各東主提出新工值表一。大致謂日用物價飛騰。每星期工值至少發給銀十二元。學徒工值十一元。方能供給。聞工人等現下之工值。每星期僅得八元。未免入不敷出云。

卑詩電公司要求市會

日前卑詩電公司司理人佐治杰氏。致函坎埠市長羅氏。要求兩條件。如市會能將五仙自由車營業例取消。及通過增收車費例。則該公司允將電火電力之價格。再行修訂減低云。

加屬新聞

域埠致公總堂慶典開會誌畧

域埠致公總堂。於夏曆五月廿五日。紀念五祖慶典。舉行祀禮。午正各會員齊集。歡聚一堂。同伸慶祝。極形踴躍。晚間開會。主盟者爲馬君廷遠及周生君。歡迎新義士入會者甚多。誠與竹林七賢。後先比美矣。至星期日(即九月一號)設筵暢飲。并磋商商務上之重要條件。先是定新日開全體大會。預期函請坎埠各埠公堂派代表蒞會。協同籌商。以決進行。而各埠代表先後抵埠者。卡忌利有君親海周君爵家。雲埠林君立晃。伍君嵩翹。及達權支社劉君五。車梨役林君志穩。山巴崙林君立環。比云劉君孔正。占尼利市陳君卓。黨近黃君林等。於會議之日。主賓萃聚。約百數拾人。在公堂

二埠致公堂慶典紀盛

二埠訪函云。本埠致公堂。於五祖紀念日。舉行祀禮。禮儀甚盛。極形踴躍。至昨星期日。設筵敘飲。筵開四席。主席爲議長張君鴻。及入席時。張君首宣布慶典之理由。乃引觸請座中昆仲同祝中華民國萬歲。致公堂萬歲。諸昆仲萬歲。一時歡呼之聲。達於堂外。迨酒至數巡。張君提出重要問題。請座間諸昆仲如何計劃以解決之。該問題。因公堂向來積債甚多。已將達四千元之譜。於前四年間。曾將物業在西人處按揭。惟該項按揭。更爲重要。且限期已屆。迫要籌款以償之等語。此問題提出後。經互相討論一番。後由書記李君槐。及前議長李君來百等。均主張從義捐辦法。并詳釋義捐之要點。乃得一致通過。遂以席間四十餘人爲發起人。官堂開簿勸捐。以爲之倡。計席間捐得款三百餘元。諸昆仲維持堂務之熱誠。已可見一斑矣。及後再行傾樽。歡籌交錯。飲至八時半。乃盡歡而散。

坎埠註冊數之統計

坎埠柯杜和昨日電云。註冊部佈告。是年六月廿二日坎埠全國男女註冊得悉居民之數。約計坎埠居民年屆十六歲以上者。有五百四十二萬六千二百三十六人。中已註冊者。有五百零四萬四千零三拾四人。每百分中有九十二分零九已註冊。以亞路畢打一省。計居民均已註冊者全無遺漏。至沙士吉租業省註冊之數。多於該省人口之數。茲將各省註冊之數。率計如下。

鳴以致公堂慶祝

去月廿八號即夏曆七月廿五日。洪門五祖誕辰。舉行慶祝典禮。當時蒞會者。有揮汗成雨。舉袂成帷之衆。設筵歡叙者。亦極形踴躍。即此可見我同人熱心趨向者也。

前途賀

鄙人每讀舜何人也。余何人也。有爲者亦若是之句。以爲該句容易。疑古人故作大言。以欺後人矣。及近五六年間。凡各僑胞之堅志來求學者。均得升堂入室。底於有成。又能與西人美術界爭伯仲。足徵我國藝術之未見進步者。非由我國人腦力薄弱。實緣未肯置身於歐美工藝之林耳。是屆賽會美術界內。李君君占其超等。鄭君君又占其優等。如斯後起者勝。大爲我華僑之光。是則雲高華埠爲我國美術之發祥地乎。謹綴數言。以誌其盛焉。吾門人其勉之。

山巴崙致公堂定期開幕

本公司落成謹擇 陽曆九月廿八號 陰曆八月廿五日 爲 先烈崇陞并聯英閱書報社舉行開幕之期。實具薄酌。敬請 各埠同志 台鑒。 (譯音) Chee Kun Tong P. O. Box 31 Cumberland, B. C. 坎埠大山巴崙致公堂同人鞠躬

承受股份佈告

啓者加蘭護街一千零八十一號門牌新泰生意原日四股合伴葉永權兄占一股。茲因他志圖別業願將自己名下所占之股份出賣與曹銳開承受。經已在本號當衆交易清楚。至所承該股份生意權利歸曹銳開所得。倘葉永權有欠到帳目等情。乃歸他自理。於承受人無涉。特登報聲明。耳。 丑丁丁 八月八號 洋新泰曹銳開啓

勸捐廣州建五祠

切思漢立名宦祠以紀念。宋建顯謨閣以昭著。偉績之功當立。自古皆然。以我五祖先烈。乃洪門之巨擘。民國之元老也。詎不可與前賢比美乎。其生平豐功偉績。前史雖未及備載。惟訪之故老。詢之遺民。往往稱道不衰者。近有本堂偉人。黃君石公。黃君三德。唐君鼎。呈稟農商兩部。奉批認爲正式社會。准向廣州建立先烈祠。以爲崇德報功。四月間在金門開懇親大會。召集四方洪門義士。磋商建祠一切事宜。發部分布各處。料我同人無不共見共聞。但事在速成。不宜遷延時日。以作徘徊觀望之舉。况夫大厦非一木能支。需財則百萬始足。非藉各埠同人鼎力輸將。此舉難臻美備。所有捐款多寡。善後規則。已于錄部中詳晰詳明。無煩再爲贅述。所望金蘭義士爭先恐後。當爲飲馬相投。努力向前。勿吝飛蚊之出。將見萬載勛名。長留竹帛。千秋俎豆。克繼馨香。豈不懿歟。

駐城籌建廣州致公堂分局佈告

本分局爲籌建廣州致公堂事。刻下本埠各會員均抱熱誠踴躍。茲將首期 諸君捐款芳名列后。 周家職捐銀一百元 李 強捐銀一百元 林立榮 周水捐銀三十元 鄧運棠 羅超然 羅月池 張 瑞 林英羅 趙芳椿 趙 田 胡忠信 司徒煥棠 (以上每名捐銀二十元) 李雁朋 林德捷 鄭北金 湯 扶 李振漢 林德仁 王 成 馬延遠 周世堯 張煥章 謝 栢 梁悅康 鍾 合 (以上每名捐銀十元) 呂觀熬 劉學棟 莊伙嬌 李聖儀 張 栢 羅 年 黃炳炎 (以上每名捐銀五元) 趙梓鏞 李觀蘭 周家職 鍾 基 譚北祥 方 海 馮日輝 余永沾 謝維捐 黃昌利 (每名捐銀三元) (隨捐隨登)

承受佈告

啓者廣利衣館設在坎埠街門牌一千一百二十九號原日係馬池馬叙資馬叙宗同創。因伊等志圖別業。願將全盤傢生物件生意出賣與義得堂承受。訂期九月廿八號在廣利當衆交易清楚。如 中西人士與馬池等有數目轉帳未清。關於廣利衣館者。請於期限內理妥。自交易後承受人概置不理。謹此聲明。 義得堂啓

祝昇平班

九月四號禮拜三晚演 新出 捨子奉姑 悅來號 片打街一貳一 電話詩磨三〇九七

鳴謝

福祿壽捐銀一元 呂傳美捐銀一元 盧 安捐銀一元 胡福祿捐銀五毛 林英卓二毛五仙 劉孟義二毛五仙 陳 鈞二毛五仙 李 順二毛五仙 車梨役致公堂捐銀二元 劉孔正捐銀一元五 林立環一元五 周爵家一元 伍 嵩一元 前期大公司捐銀二元 又林英羅捐銀一元 俱候一元九毛 特此更正 八月廿號 域埠致公總堂閱書報社啓

承受佈告

啓者新機明太和押生意原日司事人黃昭立現因志圖別業。願將自己名下之股份與新機明公司承受。準於九月一號在本舖交易清楚。如有手續關於本舖來往數目。轉帳未清。請依期到來取妥。如遲乃係自誤。先此聲明。以免後論。 丑丁丁 雲高華 新機明公司泰和押佈白

是日滙水每百八十九元六毫

啓者弟於六月初旬在港着商店代買船位。復因坎埠無船。何公司船位。價極高。余船期將近。迫得在某商店取得日郵船公司香取丸船位。經僑銀安交後。適有親友。奉親日郵船公司代理發船。人 謝家寶先生。將船位並買位價目。告知。據云。伊商行。雖斷手段。阻礙行客。向該商店交涉。除原價外。將溢價。銀如數補回。此次深感 謝家寶先生辦理之公平。特登報申謝。如 梓星在港買位。同坎埠。以此爲借鑒。勿被奸商。濫索爲盼。此佈 弟曾年謹啓

承受佈告

啓者廣利衣館設在坎埠街門牌一千一百二十九號原日係馬池馬叙資馬叙宗同創。因伊等志圖別業。願將全盤傢生物件生意出賣與義得堂承受。訂期九月廿八號在廣利當衆交易清楚。如 中西人士與馬池等有數目轉帳未清。關於廣利衣館者。請於期限內理妥。自交易後承受人概置不理。謹此聲明。 義得堂啓

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲▲注意同胞請看

本號專辦唐山大宗上等油糖米各
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋履綉巾送禮糖菓紙料
炮竹 器絃索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈認後列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號
(威線時毛八九九)
雲高華金利源謹白

通信

香港匯利源
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

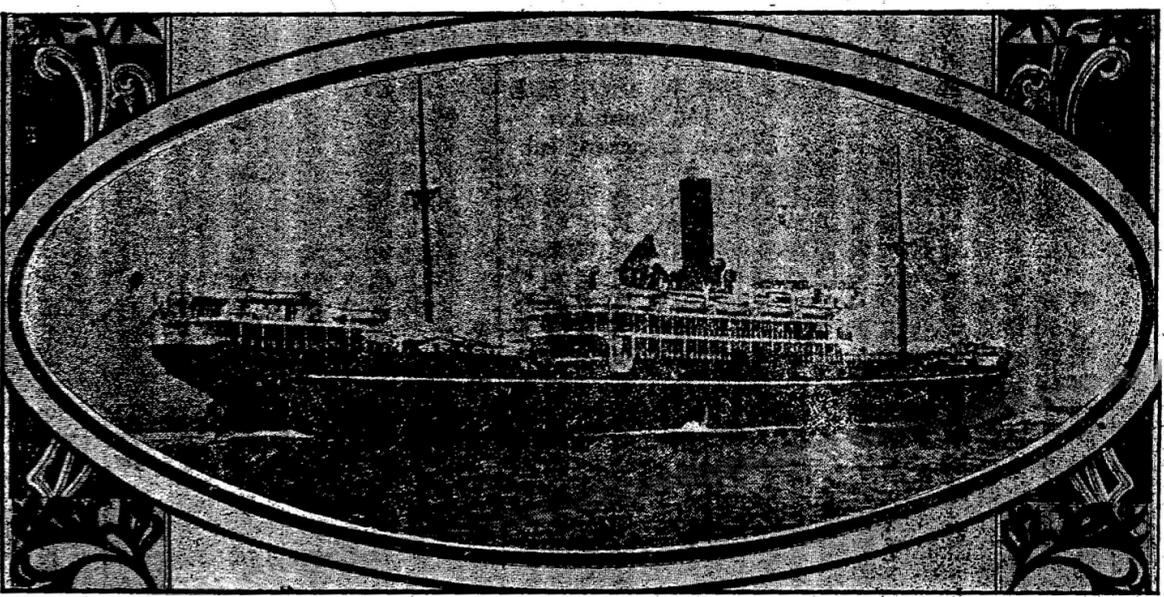
源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
343 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

特別廣告
我國僑胞在遠方者，因受戰事影響，交通阻斷，匯款困難，故特設此項特別廣告，以便僑胞隨時匯款，以利生活。本號代理之匯利源，手續簡便，匯費低廉，且可隨時匯款，不須預先通知。凡有僑胞欲匯款者，請向本號洽詢，定當竭誠服務，不勝感荷。

通信
Kwang Sun Tai Co.
P.O. Box 361
587 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫藥學堂李鶴儀內外方脈富城多利埠廣信泰
優等畢業生

搭新船回國



▲民國七年由城埠開行新船期

伏見丸 七月廿五日
熱田丸 八月十五日
賀茂丸 九月十四日
熱田丸 十月十八日

鹿島丸 八月七日
香取丸 九月初五日
諏訪丸 九月廿五日
伏見丸 十月三十日

每兩禮拜一水由城多利直返香港

各埠代理
致公堂
李英昌
李致公堂
李致公堂
李致公堂

伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位二百五十元來回
一年期四百三十七元五角二等位一百二十五元來回
議大船客位五十元因情九阿波丸頭等位一百五十元來回
帶式百六十二元二等位八十五元大船客位五十元如有
里回唐者請到該公司代理華人處查詢便知

仁和公司

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各
樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函
或電話到來必從速早上應用仰祈留心是荷
陳其勝先生 外科醫術精熟診症甚速
樓上客棧 接洽客商來往如蒙光
顧先信通知親到接洽

▲大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做
均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILMORE Sev., 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

商發公司

SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做 土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬根各樣發售貨真價實兼接
理外埠各號委辦買賣 菓子菜蔬妥
當無誤並接省港香邑各處 金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎

▲本舖地方高大可有(出賃與人整賃)
兼有升降機上落貨利便
又置有頭(大架能)兩噸半
等自由車(細架裝)一噸貨
▲運送貨物快捷妥當倫蒙 光顧格外
克己
▲威線(時應)參〇〇七
舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十三
號 司理 劉初披露

樂瓊林酒樓

LOCK KING LAM
23 1/2 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
卅三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶点菜式 與別不同
四時餚饌 烹飪尤工
無論蒸炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢吡喊筒
諸君惠顧 感佩無窮

▲宜耀公司奇花雜貨店
啓者弟所創之宜耀公司衣裳
遷 鞋靴舖兼奇花 中西福食雜貨
舖 舖遷至片打東街門牌七十八
廣 號開張今又辦到祖國雜貨到
告 來發行零沽遠近送到仰我同
胞留心光顧

五拾磅庄唐山荳粘米一包四元五
四十磅庄油犬魚一箱十三元
十八庄生油一磅五元四 鹽大烏鹹魚一磅二毛三
十七磅庄生油一磅五元四 白花片魚一磅三毛三
南生羌一磅一毛八 鹽吊三魚一磅三毛五
龍門粉一磅一毛八 鹽大或魚一磅二毛五
白菜干一磅二毛三 鹽倉魚一磅三毛
京柿一磅一毛五 灰蛋一打五毛
紅粟干一磅二毛八 苦瓜一盅二毛五
五香豆支一磅九仙 什錦羌一盅三毛
廿磅庄茶瓜一磅五元六 馬尾絲一磅三毛
廿磅庄甜酸醬頭一磅四圓 七鱈仔一磅六毛
廿磅庄笋衣一磅二元八 海參一磅一元七五
二磅庄油曹白一磅八毛 大蘇包一磅二元
廿磅庄酸笋一磅三圓六 河口絲管三毛
廿磅庄錦菜一磅五圓九 吊片鱈一磅七毛五
罕磅庄油曹白一箱十四元 紅棗一磅二毛五
中毛支一磅八毛五 大毛支一磅一元
浮付竹一磅三毛七 毛仔餅干一磅一毛五
四磅庄洗衣粉一條二毛五 火水一磅一元
▲是禮拜送禮 香燭 提子 夾袋 夾碼 俱平沽

KEEFER GROCER CO. 78 Pender St. East
Phone Sey. 772 VANCOUVER, B.C.

民國七年八月十二日 陳宜耀啓

祖國要聞

西南林教告南諸父老昆

弟書

(代南)

中華民國之主權 屬之中華民國之人民 有盜竊政柄危...

秘真氏大國手誠得海藏之妙法也弟染眼疾年久時日積...

功同再造 感恩不窮 弟因花柳餘毒未清覺自見腎虛急用大補藥培之連食十餘...

秘真氏大國手醫症神妙能醫人之所不能弟染頂癩之患...

感恩靡既 弟染癩癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結...

請看大醫生治咳之得法 弟患咳嗽數月連延上湧咳嗽喉仍心跳氣促晝夜不寧飲食...

秘真氏先生醫色勞二傷之神效 弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常...

數年扯氣 幸賴醫好 弟染扯氣日久頑症屢治不效每遇風寒大作暑熱蒸蒸之時...

醫中良法 眼科聖手 弟小姪華忠因被煤火積塵入眼內後而白睛全紅腫痛...

THE JONAH-PRAT CO. FIT-RITE CLOTHING PARLORS 401 Hastings Street West Vancouver, B. C. 華友請來 大機會 不可失 本號現在雲高華埠專做男子...

本樓在雲瑞片打街夾卡路街角... 本樓主人謹啓



葉成記

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐醬油
副乾鞋各樣齊備現在新由中國運到特
種適合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定賞辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜

葉成記謹啓

樓師狀有金溫
◀務事局民移門衙理料▶
Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey 22:0
Vancouver, B.C.

狀師樓廣告

料理衙門移民局事務有
蒙委託請移玉面商便安

溫金有啓

杏花酒樓

(市開修重)
29 PENDER STREET E
Vancouver, B.C.

度年重葺復開張
潔淨繁華大小房
日夜茶役應市便
杯盤檯几映燈光
廚夫烹飪皆兼味
侍女招呼極艷粧
飲食衛生須自重
同胞貴客請來嘗

▲廚房電話4408 ▲廚房電話33431
司理人 林學叢 啓

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS
IN USE IN THE STORE
MERCHANTS

Robt M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也

登畢亞亞公司謹啓

代理處

號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

號安均
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

各梓里旋東者請早日駕位免至臨期有誤

(名船) 士那士 由域多 九月五號開行

啓者本公司各輪船日前皆為政府調
用今經放回照常開行現更加多堅固
新輪船一隻二萬餘噸專開前往香港
特別改良以盡搭客之歡每位收水脚
銀五十五大員另加軍餉銀三大員
仰各寶號及貴客旋東祖國者留心購
願請移玉至代理人處寫帶便安此特
佈聞

●自後每逢四個禮拜一水

LORE YUEN SANG
P. O. Box 822 Phone 2363
536 Cormorant Street
Victoria B. C.

域埠羅源生號廣告

啓者本店現遷唐人街門牌五百卅六號開張如
常貿易并接辦取補稅金紙銜案訟務工業經紀
兼代理馬車接載各客快安梓里出埠行李切勿
誤交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本
店定然不悞倘或有事逗留先將行李付出于祈
將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行
季亦請將上列西字付來便安

▲本舖 講線二八六三 域多利 羅俊謹啓

打跌陳茵 有常

自來血

參茸玉桂藥材

保安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Sey. 4433
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丹丸散如下

正脾胆 ●海狗鞭 ●脾巴膏
●臭鼠胆 ●正花旗參

▲空前未有之大帖式出售廣告

(新帖式簡要)

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流
從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿
清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若
無完美之帖式為之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人
士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮酬稱呼無不備列詳明
誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盍速來購
上海著名美人十二金釵圖五毛 上海名花揭帳圖五毛
北京名校書席地便傍圖五毛

分售處大光書林 金山大埠中美編譯同人謹啓

CHUNG MEE CO. 864-866 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

▲盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉疴幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到會
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感德莫忘登
報鳴謝尤為求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬

欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效茲幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之
欲除疾病者告

云埠振興公司弟鄭厚培拜

統理大小男女內外全科 花柳
瘡毒諸班奇難雜症

華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號

(處信通)
Loo J. Sam
105 Pender St. E.
Vancouver B. C.

號記章

JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古埠埠經營有年今遷往廣市
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

盛三

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.

本號專造各
項靚皮鞋工
料實比美於
人所造之工
發售各款
合脚靚皮鞋
修整舊鞋有
索衣襪香粉
急袋等雜貨
意光顧在片
街門牌一號

隆昌英

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專
辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨
俱運各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取
從廉接運香港信銀兩快捷異常代理日
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡

域多利英昌隆 李 謹啓

近小說 認錯情郎

上海某路某里某姓。蘇人經商。滬...

大漢公報雜錄

彼宮舍公認由念私恩。一聲答應...

新聞屑

銅雀春深鎖二喬

滬北商人霍某。生有二女。均皮相...

情實初開。豈能無動於中乎。但互...

復將次女攝入彀中。三宿三飛。享...



諧文 條舉龍氏借債之財東

光天

中華民國七年

新聞第九卷

波。隱傷國體無完土。忍淚床頭...

詩

故國感懷六首

(阿石來稿)

傷心五族各乖離。兵燹漫延日覺熾...

蘇者龍氏忽忽晉京。索取餉。京...

一宜乞貸於蔡大龜。大龜即承辦...

定之理。故干革命初起之時。...



粵語

之侵侮。在此一舉也。不此之...

駐穩地辟埠 勸捐廣東水災款芳名

- 水瀨館 李雲杰 李揚明 (俱捐五元) 黃宗燭三元...

J. HANSON & CO. Ladies & Gent's Tailors. Phone Sey, 7348. 273 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

和昌 (二埠) 中秋月餅 (龍鳳) 司理人劉心啓. Wo. Chong 882 Parnage Street. P. O. Box 6721, New Westminster, B. C.

中華自由快車公司 Chinese Taxi Co. Phone Sey 4385. 1 Pender St. W. Vancouver, B. C.

Yukio Chou Studio 25 Pender St. W. Vancouver, B. C. 本館自一千九百...

Portrait of a man with text: 黃俊春 李士崇 趙松業 李于宸 甄郁 甄現 甄齊...

